

中国标准化协会和德意志标准化学会 一九八二年度合作议定书

中国标准化协会(简称CAS)和德意志标准化学会(简称 DIN)根据双方一九七九年五月二十五日签订的合作协议,就一九八二年度标准化合作项目议定如下:

第 一 条

双方同意相互提供新出版的下列标准化情报资料:

- 一、国家标准和国家标准目录一式三份。
- 二、有关标准的情报出版物一式三份。
- 三、标准化培训资料,特别是教科书、教程资料、电影、宣传资料。
- 四、有关研究标准资料的信息化系统的情况。

第 二 条

双方同意相互邀请下述标准化专家进行考察或讲学:

一、中国标准化协会邀请德方一名防爆电器标准专家来华访问和技术交流三周;

中方邀请德方一名起重机标准专家来华访问和技术交流三周;

中方邀请德方一名形位公差和公差配合标准专家来华访问和技术交流三周。

二、德意志标准化学会邀请中方三名轮胎轮网标准化专家和一名国际标准化合作专家到德意志联邦共和国和柏林(西)考察三周。

第 三 条

邀请方负担本协议定书第二条所列人员在其本国国内的交通、食、宿费用。

第 四 条

本协议定书自签字之日起生效。

本协议定书经双方一致同意,可进行补充和修改。

本协议定书于一九八一年十一月以通信方式签订,共两份,每份都用中文和德文写成,两种文本具有同等效力。

中国标准化协会代表

德意志标准化学会代表

岳 志 坚

赫 尔 莫 特 · 雷 林

(签字)

(签字)

编者注:原件无具体日期。